

## II MANUALE ISTRUZIONI

**Età: 0m+**  
**LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTO FUTURO.**

### AVVERTENZE!

Per la sicurezza del tuo bambino

#### ATTENZIONE!

- Rimuovere eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto ed eliminare o conservare fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare più il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il gioco in modo diverso da quanto raccomandato.
- Non lasciare mai il gioco nel lettino del bambino.
- Non agganciare lacci o fascette al gioco. Rischio strangolamento.
- Utilizzare sotto la sorveglianza continua di un adulto.

### CONTENUTO

- A. My first doll
- B. Doudou
- C. Dentinale con stella

### INTRODUZIONE

My First Doll Deluxe Gold è perfetta per stimolare la fantasia e l'immaginazione dei più piccoli, rendendo ogni momento di gioco un'esperienza indimenticabile. Comprende una bambola esclusiva alta 30 cm, con un tessuto moderno ed elegante, un soffice doudou ed un dentinale con morbida stella.

### PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

- Conservare in un luogo protetto da fonti di calore, polvere ed umidità.
- La bambola ed il doudou sono lavabili in lavatrice con un programma per capi delicati. Si consiglia un abbondante risciacquo per eliminare eventuali tracce di detersivo.
- È possibile pulire la parte in plastica per la dentizione con un liquido sterilizzante diluito con acqua secondo le quantità indicate per la normale sterilizzazione a freddo.

### COMPOSIZIONE DEL PRODOTTO

- Dentinale: 100% TPR
- My First Doll
- Esterna: 50% Poliestere; 50% PVC
- Interna: 100% Poliestere
- Doudou: 100% poliestere

### INSTRUCTION MANUAL

#### Age: 0m+

Please read these instructions carefully before use and keep for future reference.

### WARNINGS!

For your child's safety

#### WARNING!

- Remove any plastic bags and any other packaging elements and throw them away or store them out of the reach of children. Choking hazard.
- Regularly inspect the product for signs of wear and damage. If any part of the product is damaged, do not use and keep out of the reach of children.
- Do not use this toy in any way other than those illustrated in the manual.
- Never leave the product in your child's cot.
- Do not add strings or straps to the toy. Danger of strangulation.
- Always use under the supervision of an adult.

### CONTENT

- A. My first doll
- B. Security blanket
- C. Teether with star

### Introduction

My First Doll Deluxe Gold is perfect for stimulating your baby's imagination, making playtime an unforgettable experience. It includes an exclusive 30 cm doll made with elegant modern fabric, a soft security blanket and a teether with a soft star.

### CARE AND MAINTENANCE

- Store in a place protected against sources of heat, dust and humidity.
- The doll and the security blanket are machine washable on a delicate programme. Rinse thoroughly to eliminate all traces of detergent.
- You can clean the plastic teething part with a sterilising liquid diluted with water according to the amounts indicated for normal cold sterilisation.

### PRODUCT CONTENTS

- Teether: 100% TPR
- My First Doll
- External: 50% polyester 50% PVC
- Internal: 100% Polyester
- Security blanket: 100% polyester

### ГЕБРАУХСАВВЕISUNG

#### Alter: 0m+

Diese Anleitung vor Gebrauch durchlesen und für späteres Nachlesen aufbewahren.

### WARNUNG!

Für die Sicherheit Ihres Kindes

#### ACHTUNG!

- Vor dem Gebrauch eventuelle Plastikbeutel und alle Elemente, die Teil der Produktverpackung sind, abnehmen und entsorgen bzw. außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Erstickengefahr.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen. Sollten Beschädigungen vorliegen, das Spielzeug nicht mehr verwenden und von Kindern fernhalten.
- Das Spielzeug darf nur in der empfohlenen Weise verwendet werden.
- Das Spielzeug niemals im Kinderbettchen lassen.

- Am Spielzeug keine Bänder oder Bändchen befestigen. Strangulationsgefahr.
- Nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.

### INHALT

- A. My First Doll
- B. Schmusetuch
- C. Beißring mit Stern

### Einleitung

My First Doll Deluxe Gold ist perfekt, um die Fantasie und Vorstellungskraft der Kinder anzuregen und jede Spielzeit zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen. Das Set enthält eine exklusive 30 cm große Puppe aus modernem und elegantem Stoff, ein weiches Schmusetuch und einen Beißring mit weichem Stern.

### REINIGUNG & WARTUNG DES SPIELZEUGS

- Bewahren Sie das Spielzeug vor Hitze, Staub und Feuchtigkeit geschützt auf.
- Die Puppe und das Schmusetuch können im Schonwaschgang in der Waschmaschine gewaschen werden. Wir empfehlen reichlich nachzuspülen, um eventuelle Waschmittelspuren zu beseitigen.
- Es ist möglich, das Kunststoffteil mit einer Sterilisationsflüssigkeit zu reinigen, die mit Wasser entsprechend den für die normale Kaltsterilisation angegebenen Mengen verdünnt wird.

### ZUSAMMENSETZUNG DES PRODUKTES

- Beißring: 100% TPR
- My First Doll
- Extern: 50% Polyester; 50% PVC
- Intern: 100% Polyester
- Schmusetuch: 100% Polyester

### NOTICE D'UTILISATION

#### Age : 0m+

Lire attentivement avant l'utilisation et à conserver pour référence future.

### ATTENTION !

Pour la sécurité de votre enfant

#### ATTENTION !

- Enlever les éventuels sachets en plastique et tous les éléments qui font partie de l'emballage du produit. Les retirer ou les tenir hors de portée des enfants. Risque de détoquage.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence d'éventuelles fissures. En cas de dommages, ne plus utiliser le jouet et le tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser le jouet d'une autre manière que celle recommandée.
- Ne pas utiliser le jouet dans le lit de bébé.
- Ne pas accrocher de lacets ou de bandelettes au jouet. Risque d'étranglement.
- Utiliser le produit sous la surveillance constante d'un adulte.

### CONTENU

- A. My first doll
- B. Doudou
- C. Anneau de dentition avec étoile

### Introduction

My First Doll Deluxe Gold est idéale pour stimuler l'imagination et la fantaisie des tout-petits et faire de chaque moment de jeu une expérience inoubliable. Comprend une poupée exclusive de 30 cm, avec un tissu moderne et élégant, un doudou soyeux et un anneau de dentition avec une étoile souple.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

- Conserver loin des sources de chaleur, de la poussière et de l'humidité.
- La poupée et le doudou sont lavables en machine sur programme délicat. Il est conseillé de rincer abondamment pour éliminer toute trace de lessive.
- Vous pouvez nettoyer la pièce en plastique pour la dentition avec un liquide stérilisant dilué à l'eau selon les quantités indiquées pour une stérilisation normale à froid.

### COMPOSITION DU PRODUIT

- Anneau de dentition : 100 % TPR
- My First Doll
- Externe : 50% polyester ; 50% PVC
- Interne : 100% polyester
- Doudou : 100% polyester

### MANUAL DE INSTRUCCIONES

#### Edad: 0m+

Leer atentamente estas instrucciones antes del uso y conservarlas para futuras consultas.

### ¡ADVERTENCIAS!

Por la seguridad de su niño

#### ¡ADVERTENCIA!

- Elimine las bolsas de plástico y todos los elementos que forman parte del embalaje del producto y manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
- Compruebe regularmente el producto para detectar signos de desgaste o daños. En caso de daños, no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No utilice el juguete de forma diferente a la recomendada.
- Nunca deje el juguete en la cuna del niño.
- No ate lazos ni cordones al juguete. Riesgo de estrangulamiento.
- Utilícelo bajo la supervisión constante de un adulto.

### CONTENIDO

- A. My first doll
- B. Doudou
- C. Mordedor con estrella

### Introducción

My First Doll Deluxe Gold es perfecta para estimular la fantasía y la imaginación de los más pequeños, convirtiendo cada momento de juego en una experiencia inolvidable. Incluye una muñeca exclusiva de 30 cm, confeccionada con un tejido moderno y elegante, un suave doudou y un mordedor con una estrella blanda, ideal para acompañar al bebé en sus primeras etapas.

### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

- Guárdelo en un lugar alejado de fuentes de calor y protegido contra el polvo y la humedad.
- La muñeca y el doudou se pueden lavar en lavadora con un



46 012117 300 000\_2527



Artisana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - Grandate (CO) - Italy  
www.chicco.com

programa para prendas delicadas. Se recomienda aclararlo abundantemente para eliminar todos los restos de detergente. • La parte plástica para la dentición se puede limpiar con un líquido esterilizador diluido en agua según las cantidades indicadas para la esterilización normal en frío.

### COMPOSIÇÃO DO PRODUTO

- Mordedor: 100% TPR
- My First Doll
- Externa: 50% poliéster. 50% PVC
- Interna: 100% poliéster
- Doudou: 100% poliéster

### MANUAL DE INSTRUÇÕES

#### Idade: 0m+

Antes de utilizar, leia atentamente as seguintes instruções e conserve-as para futuras consultas.

### ADVERTÊNCIAS!

Para a segurança da sua criança

#### AVISO!

- Remova sacos plásticos e todos os elementos que fazem parte da embalagem do produto e elimine ou guarde fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique sempre o estado de desgaste do produto e a presença de possíveis ruturas. Se estiver danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Não utilize o brinquedo de forma diferente da recomendada.
- Nunca deixe o brinquedo no berço da criança
- Não acrescente cordões ou tiras ao brinquedo. Risco de asfixia.
- A utilização deste brinquedo deve ser efetuada sob a vigilância de um adulto.

### CONTEÚDO

- A. My First Doll
- B. Doudou
- C. Mordedor com estrela

### INTRODUÇÃO

A My First Doll Deluxe Gold é perfeita para estimular a criatividade e a imaginação dos mais pequenos, tornando cada momento de brincar numa experiência inesquecível. Inclui uma boneca exclusiva de 30 cm de altura, com um tecido moderno e elegante, um doudou macio e um mordedor macio com estrela.

### LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- Conserve-o ao abrigo de eventuais fontes de calor, pó e humidade.

• A boneca e o doudou podem ser lavados na máquina num programa delicado. É aconselhável enxaguar abundantemente para eliminar eventuais vestígios de detergente. • É possível limpar a parte de plástico para dentição com um líquido esterilizante diluído em água, de acordo com as quantidades indicadas para a esterilização normal a frio.

### COMPOSIÇÃO DO PRODUTO

- Mordedor: 100% TPR
- My First Doll
- Externa: 50% poliéster; 50% PVC

• Si raccomanda di conservare questo indirizzo per eventuale riferimento futuro.

**ARTISANA S.p.A.**  
Via Saldarini Catelli 1 - 22070 Grandate - Italy  
Telefono: (031) 382.111 - Telefax: (031) 382.400  
Telex 380253

Numero verde consumatori Italia 800 188 898

• Veuillez conserver ce feuillet pour vous y référer en cas de besoin.

**ARTISANA FRANCE SAS**  
17-19, avenue de la Métallurgie - 93 210 SAINT DENIS LA PLAINE France  
0800 200 290 (appel gratuit) - www.chicco.fr

• Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren.

**ARTISANA GERMANY GmbH**  
Borsigstrasse 1-3, 63128 Dietzenbach - Germany 01805 780005  
www.chicco.de

• Se recomienda conservar estos datos.

**ARTISANA SPAIN SAU**  
C/Industrias 10. Pol. Industrial Urtinsa. 28923 Alcorcón (Madrid) - Spain  
https://www.chicco.es/contacto.html - 902-117 - www.chicco.es

• Atendimentos e informações para o atendimento ao cliente.

**ARTISANA PORTUGAL SA**  
Rua Humberto Madeira, 9 - Queluz de Baixo - 2790-097 Barcarena.  
ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR: 800 201 977 - www.chicco.pt

• Besaar deze informatie voor toekomstige referentie.

**ARTISANA BELGIUM N.V.**  
Temselaan 5 1853 Strombeek-Bever - Belgium +32 23008240  
www.chicco.be / www.chicco.nl

• Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren. Veuillez conserver ce feuillet pour vous y référer en cas de besoin.

• Si raccomanda di conservare questo indirizzo per eventuale riferimento futuro.

**ARTISANA SUISSE SA**  
Via al Forte 2, 6900 Lugano, Switzerland - Tel: +41 (91) 935 50 87 - www.chicco.ch

• Συνιστάται να φυλάσσονται οι πιο κάτω πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

**ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΔΙΑΝΟΜΗ-B.&M. ΣΚΑΡΠΟΥΤΣΟΣ Α.Ε.**  
Ανδρέα Μετόζα 6, 14564, Κάτω Κηφισιά - Τηλ.210-62 41 400  
Fax 210 -6208096 - www.chicco.gr

• Bu adresi referans için saklayınız!

**ARTISANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.**  
ESER PUSET - ALTINAY CAD. ÇOKDENİZ SK.  
NO: 27/4 CEMAL BEY APT. - SEYRANTEPE - KAĞITHANE / İSTANBUL  
+90 212 281 6104 www.chicco.com.tr

• Se advierte la utilidad de conservar estos datos.

**ARTISANA ARGENTINA S.A.**  
Av. Santa Rita 2731 Pso 1 Of 5,(1609), Boulogne, Buenos Aires, Argentina.  
Tel: +54 (1) 5254-3030 - www.chicco.com.ar

• Please keep information for future reference.

**ARTISANA USA INC**  
1826 William Penn Way - Lancaster, PA 17601 U.S.A. 1-877-424-4226  
• Please keep information for future reference.

**ARTISANA INDIA PRIVATE LIMITED**  
7<sup>th</sup> Floor, Paras Twin Towers, Sector 54, Golf Course Road, Gurugram,  
Haryana, India - 122002 1800 102 6702 - www.chicco.in

• Por favor conserve para futuras referencias.

**ARTISANA MEXICO**  
Av. Rio San Joaquin 436 Int. 604  
Col. Ampliación Granada CP1 1529, Miguel Hidalgo, Ciudad de México  
800 224 4226 www.chicco.com.mx

• Proszę zachować na przyszłość.

**ARTISANA POLAND SP. Z O.O.**  
ul. Polczyńska 31a - 01-377 Warszawa - Poland - Tel: +48 22 290 59 90  
Fax: +48 22 290 59 90 ex. 1 - www.chicco.pl

• Пожалуйста, сохраните информацию для обращения в будущем.

**ARTISANA RUS LLC - RUSSIA**  
125047 Россия, г. Москва, внутр.г. муниципальный округ Тверской,  
ул 1-я Брестская, д. 29 - +7 495 662-30-27 - Customers.Ru@artisana.com - www.chicco.ru

- Interno: 100% Poliéster
- Doudou: 100% poliéster

### INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

#### Wiek: 0m+

Przed użyciem, prosimy dokładnie zapoznać się z poniższymi instrukcjami i zachować je na przyszłość.

### OSTRZEŻENIA!

Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka

#### UWAGA!

- Usunąć ewentualne plastikowe torebki oraz wszelkie elementy będące częścią opakowania oraz wyrzucić je lub przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Niebezpieczeństwo udławienia się.
- Należy regularnie sprawdzać stan zużycia produktu oraz kontrolować, czy nie jest on zepsuty. Uszkodzone zabawki nie używać i przechowywać ją w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używać zabawki w sposób inny, niż zalecany.
- Nigdy nie zostawiać zabawki w łóżeczku dziecka.
- Nie doczepiać sznurków ani taśm do zabawki. Niebezpieczeństwo uduszenia.
- Dzieci mogą się bawić zabawką wyłącznie pod stałym nadzorem osoby dorosłej.

### ZAWIERA

- A. Lalka
- B. Kocyk-przytulanka
- C. Gryzak z gwiazdką

### WPROWADZENIE

Zabawka My First Doll Deluxe Gold doskonale pobudza wyobraźnię i fantazję maluchów, sprawiając, że każda zabawa staje się niezapomnianym przeżyciem. Zawiera ekskluzywną lalkę o wysokości 30 cm wykonaną z nowoczesnego i eleganckiego materiału, miękką kocyk-przytulankę oraz gryzak z miękką gwiazdką.

### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI

- Przechowywać z dala od źródeł ciepła, chroniąc przed kurzem i wilgocią.
- Lalkę oraz kocyk-przytulankę można prać w pralce, używając programu do tkanin delikatnych. Zaleca się obficie płukanie, aby usunąć ewentualne ślady środka piorącego.
- Plastikowy gryzak można czyścić płynem do dezynfekcji rozcieńczonym wodą w ilości wskazanej dla normalnej sterylizacji za zimno.

### SKŁAD PRODUKTU

- Gryzak: 100% TPR
- Moja pierwsza lalka
- Zewnętrzna: 50% poliester; 50% PVC
- Wewnętrzna: 100% poliester
- Kocyk-przytulanka: 100% poliester

### ГЕБРУИКСААНВИЖИНГ

#### Leeftijd: 0m+

Lees deze aanwijzingen voor het gebruik aandachtig door

**en bewaar ze zodat u ze later nog eens kan raadplegen.**

**WAARSCHUWINGEN!**

Voor de veiligheid van uw kind

**⚠️WAARSCHUWING!**

- Verwijder alle plastic zakken en alle elementen die deel uitmaken van de productverpakking en gooi ze weg of bewaar ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Controleer het product regelmatig op slijtage en eventuele schade.Gebruik het speelgoed in geval van beschadiging niet en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het speelgoed niet anders dan wordt aanbevolen.
- Laat het speelgoed nooit in het bedje van uw kind achter.
- Maak geen lintjes of bandjes vast aan het speelgoed. Gevaar voor wurging.
- Gebruik alleen onder voortdurend toezicht van een volwas-sene.

**INHOUD**

A. My first doll
B. Knuffel
C. tervormige bijtring

**INLEIDING**

My First Doll Deluxe Gold is perfect om de verbeelding en fantasie van kleintjes te stimuleren, zodat elk speelmoment een onvergetelijke ervaring wordt. Het bevat een exclusieve pop (30 cm) met een moderne en elegante stof, een knuffel en een zachte stervormige bijtring.

**REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED**

- Bewaar op een plaats bescherut tegen warmtebronnen, stof en vocht.
- De pop en de doudou kunnen in de wasmachine worden gewassen op een fijnwasprogramma. Het wordt aanbevolen met veel water na te spoelen, om eventuele wasmiddelresten te verwijderen.
- U kunt het plastic bijtgedeelte reinigen met een met water verdunde sterilisatievloeistof volgens de aangegeven hoeveelheden voor een normale koude sterilisatie.

**PRODUCTSAMENSTELLING**

- Bijtring: 100% TPR
- My First Doll:
- Extern: 50% polyester; 50% PVC
- Intern: 100% polyester
- Doudou: 100% polyester

**🇬🇷 ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ**

**ΗΛΙΚΙΑ: 0Μ+**

**Διαβάστε προσεκτικά πριν από τη χρήση και κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.**

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!**

Για την ασφάλεια του παιδιού σας

**⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

- Πριν από τη χρήση αφαιρέστε και ταξέττε τυχόν πλαστικές ασκούλες και όλα τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος ή κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Ελέγχετε τακτικά την ακεραιότητα και την κατάσταση θρόους του παιχνιδιού. Σε περίπτωση ζημιάς μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι και φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά.
- Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι με διαφορετικό τρόπο από τον υποδεικνυόμενο.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιχνίδι στο κρεβάτάκι του μωρού.
- Μην δένετε κορδόνια ή λωρίδες στο παιχνίδι. Κίνδυνος στραγγαλισμού.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.

**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ**

A. Η πρώτη μου κούκλα
B. Doudou
C. Οδοντωτό με αστέρι

**ΕΙΣΑΓΩΓΗ**

Η πρώτη μου κούκλα Deluxe Gold είναι ιδανική για να διεγείρει τη φαντασία των μικρών παιδιών, κάνοντας κάθε ώρα παιχνιδιού μια αξέχαστη εμπειρία. Περιλαμβάνει μια αποκλειστική κούκλα ύψους 30 εκατοστών με μοντέρνο και κομψό ύφασμα, ένα μαλακό doudou και ένα μαλακό δακτύλιο οδοντοφύας με αστέρι.

**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ**

- Φυλάσσεται σε χώρο προστατευόμενο από πηγές θερμότητας, ακόνη και υγρασία.
- Η κούκλα και το doudou πλένονται στο πλυντήριο σε πρόγραμμα για ευαίσθητα ρούχα. Συνιστάται άφθονο ξέπλυμα για να απομακρυνθούν τα ίχνη απορρυπαντικού.
- Μπορείτε να καθαρίσετε το πλαστικό μέρος της οδοντοφύας με ένα υγρό αποστειρωσης αραιωμένο με νερό σύμφωνα με τις ποσότητες που αναφέρονται για την κανονική ψυχρή αποστείρωση.

**ΣΥΝΘΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**

- Δακτύλιος οδοντοφύας: 100% TPR
- Η πρώτη μου κούκλα
- Εξωτερική: 50% πολυεστέρας, 50% PVC
- Εσωτερική: 100% Πολυεστέρας
- Doudou: 100% πολυεστέρας

**🇬🇷 KULLANIM KILAVUZU**

**Yas: 0 ay+**

**Cihazı kullanmadan önce lütfen bu talimatları dikkatlice okuyunuz ve gelecekte başvurmak üzere saklayınız.**

**UYARILAR!**

Çocuğunuzun güvenliği için

**⚠️ UYARILAR!**

- Tüm plastik poşetleri ve diğer tüm ambalaj malzemelerini çikarip atınız veya çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız. Boğulma tehlikesi yaratabilir.
- Ürünü, aşınma ve hasar belirtileri bakımından düzenli olarak kontrol ediniz. Ürünün herhangi bir parçasının hasar görmüş olması durumunda ürünü kullanmayınız ve çocukların ulaşamayacakları yerde saklayınız.
- Oyuncacı kilavuzda gösterilenler farklı hiçbir şekilde kullanmayınız.
- Oyuncacı asla çocuğun karyolasında bırakmayın.
- Oyuncacıyı ip veya şerit bağlamayınız. Boyna dolanarak boğulma tehlikesine yol açabilir.
- Daima bir yetişkinin sürekli gözetimi altında kullanınız.

**İÇİNDEKİLER**

A. My first doll (ilk bebeğimi)
B. Güvenlik battaniyesi
C. Yıldızlı diş kaşiyıcı

**GİRİŞ**

My First Doll Deluxe Gold bebeğinizin hayal gücünü hareketle geçirmek için idealdir. Oyun zamanını unutulmaz bir deneyime dönüştürür. Zarif ve modern bir kumaştan özel olarak üretilmiş 30 cm boyutunda bir oyuncak bebek, yumuşak bir güvenlik battaniyesi ve bir yıldızlı diş kaşiyıcısı içerir.

**BAKIM VE ONARIM**

- Isı kaynaklarından, toz ve nemden uzak bir yerde muhafaza ediniz.
- Bebek ve güvenlik battaniyesi çamaşır makinesinde hassas programda yıkanabilir. Tüm deterjan kalıntılarını gidermek için iyice durulayınız.
- Plastik diş çıkarma parçasını normal soğuk sterilizasyon için belirtilen miktarlarda suyla seyreltilmiş bir sterilizasyon sıvısı ile temizleyebilirsiniz.

**ÜRÜN İÇERİĞİ**

- Diş kaşiyıcı: %100 TPR
- My First Doll
- Harici: %50 polyester %50 PVC
- Dahili: %100 Polyester
- Güvenlik battaniyesi: %100 polyester

**🇬🇷 ΙΝΣΤΡΥΚΤΑΪ Ζ ΕΚΣΠΛΥΑΤΑΪ**

**Βίκ: 0μ+**

**Прочитайте перед використанням та зберіжить ці інструкції на майбутнє.**

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Для безпеки вашої дитини

**⚠️ УВАГА!**

- Зніміть пластикові пакети та всі елементи упаковки виробу та викиньте їх або зберігайте подалі від дітей. Небезпека удущення.
- Регулярно перевіряйте стан зношення виробу та наявність поломок. У разі пошкоджень не використовуйте більше іграшку та тримайте її подалі від дітей.
- Не використовуйте іграшку способом, відмінним від передбаченого.
- Не залишайте іграшку в дитячому ліжечку.
- Не прив'язуйте до іграшки петлі або стрічки. Існує небезпека удущення.
- Використовуйте під безперервним наглядом дорослого.

**ЗМІСТ**

A. Лялька «My First Doll»
B. М'яка іграшка
C. Прорізувач зубів із зірочкою

**ВСТУП**

Лялька «My First Doll Deluxe Gold» ідеально підходить для стимулювання уяви та фантазії малюків, роблячи кожну гру незабутньою. В комплект входить ексклюзивна лялька зростом 30 см із сучасної та елегантноі тканини, м'яку іграшку та прорізувач зубів з м'якою зірочкою.

**ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ІГРАШКОЮ**

- Зберігайте в місці, захищеному від джерел тепла, пилу та вологи.
- Ляльку та м'яку іграшку можна прати в пральній машині, використовуючи програму для деликатних тканин. Рекомендється добре полоскати, щоб видалити залишки прального засобу.
- Пластикову частину можна промивати стерилізуючою рідиною, розведеною водою у кількості, вказаній для стандартної холодної стерилізації.

**Склад іграшки**

- Прорізувач зубів: 100 % термоеластопласт
- Лялька «My First Doll»
- Зовнішнє: 50 % поліестер; 50 % ПВХ
- внутрішній: 100 % поліестер
- М'яка іграшка: 100 % поліестер

**🇬🇷 РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

**Возраст использования: 0м+**

**Перед использованием следует внимательно прочесть инструкцию и сохранить ее для использования в будущем.**

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ!**

Для безопасности вашего ребенка

**⚠️ ВНИМАНИЕ!**

- Перед использованием снимите с изделия полиэтиленовые пакеты и другие элементы упаковки и держите их в недоступном для детей месте. Существует опасность удущения.
- Регулярно проверяйте изделие на износ или возможные поломки. В случае повреждения, не используйте игрушку и держите ее в недоступном для детей месте.
- Не используйте игрушку способом, отличным от предусмотренного.
- Не оставляйте игрушку в кровати ребенка.
- Не привязывайте к игрушке шнурки или ленточки. Существует риск удущения.
- Игрушка должна использоваться под присмотром взрослых.

**СОДЕРЖИМОЕ**

A. Моя первая кукла
B. Мягкая игрушка
C. Прорезыватель зубов со звездочкой

**Введение**

Игрушка «Моя первая кукла с аксессуарами» идеально подходит для стимулирования фантазии и воображения у малышей, делая каждое мгновение игры незабываемым. В комплект входит эксклюзивная кукла ростом 30 см, изготовленная из современной и элегантной ткани, мягкая игрушка и прорезыватель зубов с мягкой звездочкой.

**ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ**

- Храните в месте, защищенном от источников тепла, пыли и влаги.
- Куклу и мягкую игрушку можно стирать в стиральной машине, используя программу для деликатной стирки. Рекомендуется обильное ополаскивание для удаления остатков

стирального средства.

- Пластиковую часть прорезывателя можно очистить стерилизующей жидкостью, разбавленной водой в количестве, указанном для обычной холодной стерилизации.

**СОСТАВ ПРОДУКТА**

- Прорезыватель для зубов: 100 % термоэластопласт
- Моя первая кукла
- Внешние материалы: 50 % полиэстер; 50 % ПВХ
- Внутренние материалы: 100% полиэстер
- Комфортер: 100% полиэстер

**EAC**

**🇬🇷 BRUKSANVISNING**

**Ålder: 0m+**

**Läs noga före användning och spara dessa bruksanvisningar för framtida bruk.**

**VARNING!**

För ditt barns säkerhet

**⚠️ OBS!**

- Ta bort eventuella plastpåsar och annat material som använts för att förpacka produkten och kasta eller förvara det utom räckhåll för barn. Risk för kvävning.
- Kontrollera regelbundet att produkten inte är sliten eller har gått sönder. Vid skada på leksaken ska man sluta använda den och förvara den utom räckhåll för barn.
- Använd inte leksaken på annat sätt än vad som rekommenderas. Lämna aldrig kvar leksaken i barnsäng.
- Knyt inte fast snören eller slisar på leksaken. Risk för strypning.
- Får endast användas under ständig övervakning av en vuxen.

**INNEHÅLL**

A. My First Doll
B. Snuttefil
C. Biteksak med stjärna

**INLEDNING**

My First Doll Deluxe Gold är perfekt för att stimulera fantasin hos små barn och göra varje lekstund till en oförglömlig upplevelse. Den innehåller en exklusiv 30 cm hög docka med modernt och elegant tyg, en mjuk snuttefil och en biteksak med en mjuk stjärna.

**RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN**

- Förvara på en plats där den skyddas från värmeållor, damm och fukt.
- Dockan och snuttefilten kan tvättas i maskin med ett skonsamt program. Vi rekommenderar att skölja extra noga för att avlägsna eventuella spår av tvättmedel.
- Det är möjligt att rengöra biteksaken i plast med steriliseringsvätska utspädd med vatten enligt de mängder som anges för normal kallsterilisering.

**PRODUKTSAMMANSÄTTNING**

- Biteksak: 100% TPR
- My First Doll
- Extern: 50% polyester; 50 % PVC
- Intern: 100% polyester
- Snuttefil: 100% polyester

**🇬🇷 BRUKERVEILEDNING**

**Alder: Fra 0 måneder**

**Les nøye før bruk og oppbevar disse instruksene for fremtidig referanse.**

**ADVARSLER!**

Før ditt barns sikkerhets skyld

**⚠️ FORSIKTIG!**

- Fjern eventuelle plastposer og alle elementene som er del av emballasjen til produktet og eliminer eller ta vare på de utenfor barns rekkevidde. Fare for kveling.
- Kontroller regelmessig sliitasje ved produktet og om det viser tegn på eventuelle ødeleggelses. Ved skade må leken ikke lenger benyttes og den må oppbevares utenfor barns rekkevidde.
- Bruk ikke leken på annen måte enn det som anbefales.
- La aldri leken bli liggende i barnesengen.
- Ikke fest snorer eller bånd til produktet. Fare for struping.
- Må benyttes under kontinuerlig oppsyn av en voksen.

**INNHOLD**

A. My first doll
B. Doudou
C. Bitering med stjerner

**INNFORING**

My First Doll Deluxe Gold er perfekt for å stimulere fantasien og forestillingsevnen til de små, og gjør hver eneste lekstund til en uforglemmelig opplevelse. Den inneholder en eksklusiv 30 cm høy dukke i moderne og elegant stoff, en myk doudou og en bitering med en myk stjerne.

**RENHOLD OG VEDLIKEHOLD AV LEKEN**

- Oppbevar på et sted hvor den er beskyttet mot varme, støv og fuktighet.
- Dukken og doudouen kan vaskes i maskin på et skånsomt program. Skyll godt for å fjerne eventuelle rester av vaskemiddel.
- Bitedelen i plast kan rengjøres med en steriliseringsvæske fortynnet med vann i henhold til de mengdene som er angitt for vanlig kaldsterilisering.

**PRODUKTETS SAMMENSETNING**

- Bitering: 100% TPR
- My First Doll
- Utvendig: 50% polyestere; 50% PVC
- Inndvendig: 100 % polyester
- Doudou: 100 % polyester

**🇬🇷 MANUAL DE INSTRUÇÕES**

**Idade: 0m+**

**Antes de usar, leia atentamente e guarde estas instruções para consulta futura.**

**ADVERTÊNCIAS!**

Para a segurança da criança

**⚠️ ATENÇÃO!**

- Remova sacos plásticos e todos os elementos que fazem parte da embalagem do produto e elimine ou guarde fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique sempre o estado de degasto do produto e a presença de possíveis ruturas. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Não use o brinquedo de modo diferente de como recomendado.
- Nunca deixe o brinquedo no berço da criança.
- Não acrescente cordões ou tiras no brinquedo. Risco de estrangulamento.
- O uso deste brinquedo deve ser feito sob supervisão de um adulto.

**CONTEÚDO**

A. My First Doll
B. Naninha
C. Mordedor com estrela

**INTRODUÇÃO**

A My First Doll Deluxe Gold é perfeita para estimular a criatividade e a imaginação das crianças, tornando a brincadeira em uma experiência inesquecível. Inclui uma boneca exclusiva de 30 cm de altura, com um tecido moderno e elegante, uma naninha macia e um mordedor macio com estrela.

**LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO**

- Guarde em um local protegido de fontes de calor, pó e umidade.
- A boneca e a naninha podem ser lavadas na máquina em um programa para roupas delicadas. É aconselhável enxaguar abundantemente, para eliminar eventuais vestígios de detergente.
- É possível limpar a parte de plástico para a dentição com um líquido esterilizante diluído em água, de acordo com as quantidades indicadas para a esterilização normal a frio.

**COMPOSIÇÃO DO PRODUTO**

- Mordedor: 100% TPR
- My First Doll
- Externo: 50% poliéster; 50% PVC
- Interno: 100% poliéster
- Naninha: 100% poliéster

<b>AR</b> دليل الاستعمال
العمر: 0 شهره
يرجى قراءة التعليمات جيداً قبل الاستخدام والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً
<b>⚠️ خذربنا!</b>
من أجل سلامة أطفالك
<b>⚠️ خذربنا!</b>
• أزل أي أكياس بلاستيكية وأي عناصر تغليف أخرى وتخلص منها أو خزنها بعيداً عن متناول الأطفال. خطر التعرض للاختناق.
• افحص المنتج بانتظام لكشف أية بوادر للتآكل أو التلف. في حالة تضرري أي جزء من أجزاء المنتج، لا تستخدمه واحفظه به بعيداً عن متناول الأطفال.
• تجنب استخدام اللعقة بطريقة أخرى غير الطرق الموضحة بالدليل.
• لا تترك المنتج أبداً في مهد طفلك.
• تجنب إضافة أحبال أو الشوطة إلى اللعقة. خطر الاختناق.
• يراعى الاستخدام دالئاً تحت إشراف أحد البالغين.
<b>التحتويات</b>
A. ميمة 100% TPR
B. بطانية الأمان
C. عضاضة مع نجمة
<b>مقدمة</b>
تعتبر مودة My First Doll Deluxe مثالية لتحفيز خيال طفلك. بما يجعل وقت اللعب جنة لا تنسى. تحتوي على ميمة حصريه بحجم 30 سم مصنوعة من قماش عصري أنيق وبطانية أمان ناعمة وعضاضة بنجمة ناعمة.

- العناية والصيانة
- يتم التخزين في مكان بعيد عن مصادر الحرارة والغيار والرطوبة.
- العذيمه وبطانية الأمان قابلين للغسل في العساله على برنامج حساس. قم بتطف المنتج جيداً لإزالة أي آثار للمادة التنظيف.
- يمكنك تنظيف جزء التنسين البلاستيكي بسائل تقيم مخفف بالماء حسب المفاهيم الموضحة للتعقيم المارء العادي.

<b>محتويات المنتج</b>
• عضاضة: 100% TPR
• الميمة 100% My First Doll
• خارجية: 50% بوليستر 50% مودة PVC
• الجزء الداخلي: 100% بوليستر
• بطانية الأمان: 100% بوليستر

